

Česko-korejské dny 2010 // Czech-Korean Days 2010

Česko-korejské dny 2010 patřily v pátek 20. listopadu dopoledne dětem. Mohly zde navštívit dílničku

kaligrafie, vyrobit si tradiční masku nebo si vyzkoušet základní cviky bojového umění taekwonda.

On Friday 20th November the Czech-Korean Days 2010 were dedicated to children. They could visit a cal-

igraphy workshop, make a traditional mask or try basic exercises of taekwondo.



Lucie Pejzarová z Česko-korejské společnosti vysvětluje v kaligrafické dílně dětem, jak se píše korejsky slovo nebe. Na obrázku ukazuje Matějovi (10 let, ZŠ Bulharská) správné držení štětce. „Není to vůbec jednoduché, připomíná mi to modelářství. U toho se musím taky soustředit,“ popisuje své dojmy Matěj.

Lucie Pejzarová from the Czech-Korean Company explains how to write „heaven“ in Korean. She is showing the right brush handling to Matěj (10 years, Basic School Bulharská). „It is not easy at all; it reminds modeling to me. It is also something I have to concentrate on,“ Matěj describes his impression.



Velký zájem vzbudila lekce taekwonda, kde se děti nebály ani si vyzkoušet cviky s nunčaky. Kluci a holky si vyzkoušeli i základní bojové postoje a výkopy. Taekwondo lesson attracted huge interest; children even were not scared of using the nunchaku. Boys and girls tried the basic positions and kickoffs.



Nikolka (8 let, ZŠ Porubská) omalovává se svými spolužáky tradiční masku. „Kdo to bude? Nikdo, maluju podle fantazie.“ Na Česko-korejské dny se přišla podívat letos poprvé, stejně jako většina z 200 návštěvníků.

Nikolka (8 years, Basic School Porubská) and her classmates fill their traditional masks with colors. „Who is it? Nobody, I just paint according to my fantasy.“ It is her first visit to Czech-Korean Days, as well as for majority of 200 visitors.



Součástí akce byla i výstava tradičních korejských oděvů. Dospělí návštěvníci si přišli na své také díky slavnostnímu koncertu Janáčkovy filharmonie, filmovým představením, prezentaci přípravy kimči apod.

The event included also an exhibition of traditional Korean clothes. Adult visitors enjoyed also a Ceremony Concert of Janáček's philharmonics, film performance, preparation of kimchi etc.